大清光緒卅一年
乙巳十一月十一日

第二千八百四十三號 The Penang Sin Poe Chinese Daily News

諸君賜閱本報每月一元全年十元外埠全年年寄費十二元零售每張五仙

檳城新報

[illegible]

大英壹千玖百零
伍年十二月第七號

[illegible]

光緒乙巳年[illegible]月[illegible]日 [illegible]

[illegible]

光緒乙巳年[illegible]月[illegible]日 [illegible]

論說

署商部右丞左參議王清穆奏考察閩粵沿海各埠商務情形摺 承前

[illegible]

之煙廣甯之竹石城之烟草東莞之花席新會之葵扇合浦之十靛陽江之皮箱曲江之十敎泥顏青各占十宜以供商運歲値銀四五千萬両 未完

勞打電音

俄國內亂近聞 ○四號電云俄政府因近衛隊有叛亂之意遂來防備愈加嚴密其水師亦[illegible]之軍械亦悉數繳之某處軍隊前日夜操演快砲[illegible]防變在旦夕俄京居民多徙避他處故市[illegible]更爲短絀商業愈不可問[illegible]皆由火車上之機器師爲之[illegible]俄交[illegible]止每日兩次既千乃[illegible]路[illegible]線皆爲之停窒也[illegible]消息言俄國波羅的[illegible]亂其軍隊亦皆梗令無一聽調者云[illegible]云俄國郵政及電報[illegible]皆一律停業[illegible]相通惟各路所傳俄國如何內亂之處多半[illegible]太過實則不致如所言之[illegible]欲篡位之說亦並無影之談云

英國海軍之計畫 四號電云是年英國之藍皮書業經刊出中載海軍之事居其大半[illegible]太平時往戍各處之艦隊皆須相其[illegible]之需要以爲增減 又云英國海艦隊須增加十七艘[illegible]各巡洋艦隊亦每隊增加六艘俱須照最新[illegible]製造 又云目下各艦隊皆須[illegible]年出海會操之預備 又云以目下之軍制而論[illegible]遇警急可以[illegible]調艦應敵殊覺易易 又云[illegible]百零六年之海軍費已減省一百五十萬磅 又云自是而後機器當歸併海部以期指揮如意云云

本館專電

援兵已到 ○四號電云昨報美洲英屬[illegible]之土民起亂一節自警兵救出該總督後經發電請援現已有英國巡艦數艘駛至該處亂黨亦自歛退不敢復逞此役所幸白種人並未被傷云

英國政界近聞 [illegible]由黨魁[illegible]伯拔南[illegible]而去彼亦允出[illegible]內閣[illegible]正月解散另行選舉）英國自由黨閣員果成立則以伯爵牙里爲外務大臣云

英德國際釋嫌會之興議 五號德京電云英人近以英德兩國[illegible]疑[illegible]爲集合一會研[illegible]其故思有以解釋之日下該會已[illegible]一次[illegible]會議[illegible]報[illegible]新聞[illegible]

[illegible]合艦隊進迫[illegible]國 [illegible]德京電云[illegible]各國之聯合艦隊[illegible]進[illegible]其[illegible]

[illegible]

公子爲后[illegible]

[illegible]西班牙王與德[illegible]

[illegible]英[illegible]自[illegible]

[illegible]

西班牙[illegible]

牙十[illegible]

按[illegible]西班牙王[illegible]

[illegible]另組內閣[illegible]

此[illegible]

京省

鼓勵商務 [illegible]中國官[illegible]員亦有[illegible]

[illegible]

自辦伊犁鐵路 [illegible]

[illegible]遠矣

此事欲奇趣[illegible]何計畫耳

閩粵

[illegible]

各國

[illegible]

月中輝映相告白

W. JONES. PHOTOGRAPHER.

竊思影相之法還
及五州爲其傳神
畫理現活鬚眉無
也如技有精粗不
能一致本樓影相
係參新法而成神
情如繪應久常存
兼能擴大二三四
英尺　諸君賜顧
請至亞片公司街
即九間厝後門牌
第一號（便是此
佈　八〇八
月中輝映相樓啓

乃禮顯公司大藥房
土庫街
檳城

本號採辦泰西各項藥料出品並製
上好欬嗽藥水　風濕藥水
上好牛乳藥水　止痛藥水
上好生髮藥粉　濕腳藥膏
上好生肌藥膏　眼痛藥水
上好生瘡藥膏　疳積藥餅
流白濁藥水　風疸藥水
發冷藥水　等件均經靈驗
異常更有映相器皿鏡盤藥燈紙以
及製造清涼水器具並製各水之藥
水均係上品貨物價亦廉宜如各國
埠有購買大宗者所取價值較之零
沽當格外從廉以示公平
九〇三十　此佈
乃禮顯有限公司大藥房謹白

新印電報冊招售

啟者本齋現
有新印英文
電報冊五千
句及一萬句
內欵紙墨均
佳字畫分明
句讀簡捷裝
訂工雅誠爲
生理場中便
用之物取價
甚廉倫蒙諸
商翁賜顧請
俯臨敝齋面
商一切此佈
大淸光緒戊
戌年十月初
一日
點石齋謹啓

立發日光胰皂

Sunlight

此胰皂洗濯手面
能使格外適意用
以浴身若涼風襲
人有淸爽之趣

日光胰皂真是極好
之胰皂用以洗白色
衣裳及各樣顏色綢
緞俱極相宜

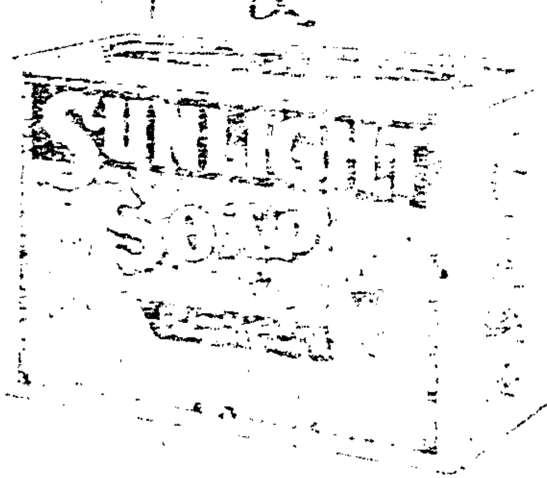
日光胰皂洗衣不
但不傷衣服且能
使衣服經久耐着

日光胰皂在英國各
種胰皂中可稱獨步

用日光胰皂一次
比用別樣[illegible]
之胰皂更[illegible]

用此胰皂能使
細麻布雪白

用此胰皂能使
顏色更加新鮮



Soap

巧藝世問

WONG KIM MUN.
[illegible] STREET.

啓者敝號得西法眞傳精
刻象乳中外圖章並鐫火
漆印無論字畫細微
花邊精巧俱能照樣
而刊倫蒙諸君光顧
請到漆木街尾呂宋
禮拜堂對面門牌七
十七號A相商價甚相宜
此佈　廣昌號啟

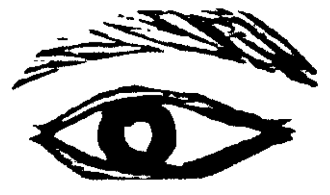
各貨招售

茲本號由歐洲自辦各貨列明于左　機器磨
釘紙皮　鐵線　機器水筒　各欵牛乳　大
小鐵鏈　鍚鐵匣　各欵各涼水藥料　洗身
[illegible]油　雪文梘　呂宋紮　時症藥水　各色漆
[illegible]油　鐵尺　[illegible]　[illegible]毛皮帶　[illegible]乳布
[illegible]及各貨甚多不能盡錄　諸君光顧請到義
興街二十八號門牌敝號內相商價其相宜此
佈　光緒二十五年九月初三日　吳德志謹啟
再者茲今新到新式挂輪十隻馬力火車全副
又挂輪八隻馬力火車全副發售該火車可
爲灰絞錫礦之用　諸君台晳者請到義興街
門牌第二十八號敝號相商價其相宜特此佈
大淸光緒二十五年[illegible]月[illegible]日　吳德志謹啟

翟仁圃鑲牙鑲眼告白

CHAK YAN PO,

OCCULIST AND DENTIST,



啓者老舖在太平埠開設有數[illegible]餘年名[illegible]
貴客稱羨各埠馳名一舖在新埠大[illegible]
街門牌二百三十三號就近利便　諸翁光
顧請移玉步到臨看過用何欵牙鑲由一
[illegible]牙[illegible]二十八
[illegible]牙鑲止[illegible]口今
[illegible]牙鑲法用[illegible]
托不用[illegible]托牙鑲
法用羅絲插托[illegible]
鑲法如舊一[illegible]
眞假[illegible]欽貨
如常[illegible]製
[illegible]
[illegible]鑲[illegible]
患牙或[illegible]
[illegible]牙或[illegible]
用白金銀粉補
牙牙頭牙患之
症自製藥水立效如神若[illegible]目鏡單眼一
精通巧手妙法座位對面看眞假眼如[illegible]而一
樣生成不能分辨虛實以別不同鑲[illegible]此佈
光緒乙巳年四月初五日
翟仁圃鑲牙鑲眼[illegible]

埔地試探多錫（茲我吳清發由霹靂埠來
嶼往大吡叻怡保金保直透到毛兵埠近有一地
方名留連島乃楊君守啓之埔地約八十一英畝七
五員爲勝地僕同楊君守啓試探該地有四十零
空二十三鍊之深便見錫米[illegible]洗出錫米[illegible]
一兩半之額嗣後總探每空[illegible]
今所未有之勝地僕[illegible]
購採此勝地定必大富[illegible]
光緒乙巳年七月初五日　[illegible]啓

眞高麗參（尹溪石先生[illegible]眞
參到售於省港叻四年之間凡虛勞[illegible]咳嗽[illegible]
促痰積煙癖吐瀉霍亂痎瘧痢淋遲脹滿產後雜

[illegible]中署中[illegible]
[illegible]大[illegible]
[illegible]六元　一[illegible]
[illegible]試用者不[illegible]
[illegible]功效[illegible]
[illegible]參[illegible]
[illegible]
[illegible]論[illegible]告白[illegible]
[illegible]
[illegible]參味[illegible]
互相[illegible]其[illegible]服[illegible]
今[illegible]參[illegible]
愈出愈奇如無[illegible]
現[illegible]已設並此佈　[illegible]　乙巳年三月廿二日
眞參招牌售出　[illegible]
吉林[illegible]　[illegible]啓

萬春堂太上救世丸

蓋自神農辨藥氣味[illegible]伊尹[illegible]而丸劑[illegible]
開陰陽之奧洩天地之[illegible]然而藥[illegible]求至道
之[illegible]乃著千金尤貴[illegible]
非敢妄[illegible]售射利之私[illegible]
之心故本堂特製太上救世丸能治[illegible]
痰濕積毒入於四肢筋骨[illegible]
能瀉出如有花柳遺毒[illegible]
[illegible]種四肢[illegible]
結毒等症[illegible]如神服丸後[illegible]
身體清爽氣血復元精神康健[illegible]
之[illegible]寶也如無病人每[illegible]
鬱濕瀉出自然[illegible]延年[illegible]服丸

楊柳油

[illegible]
萬春堂[illegible]人伍[illegible]庭謹啓
乙巳[illegible]月[illegible]日

醫林補打公[illegible]

頂上鶴標鳥白蜜酒

消流天下最久

[illegible]

總代理人牙直里有限公司謹啓

檳城新報附張

光緒卅一年十一月十一日拜四 輪船滙票行情告白

各貨行情

新到鴉片土每箱十三點價八百七十元
檳白椒每担
過門上烏椒每担
門仔內上烏椒每担
門仔內中烏椒每担
上紅乳每担
上烏乳市軟每担
上白乳平好
上軟乳每担
本地乾上栳檳花每担
本地栳檳蒂殼每担
本地上栳檳帶殼每担
上庄亞齊總赤牛皮每担
吐叻生曬上水牛皮每担
亞齊總水牛皮每担
一號員庄魚肚每担
一號閘刀上魚肚每担
舊万青銅每担
舊万紅銅每担
屈庄幼牙錄市平每担
直庄粗牙籐每担
本地粗花白糖每担
廿六號爪亞糖每担
新槟榔子平每担
土庫烏糖每担
新揀上丁香每担
新槟榔子粒上庄每担
椰子每千粒[illegible]
上巴東庄椰肉干每担
安南白鹽包庄每車
鉛隆包白鹽每車
散庄亞凹鹽每車價
包庄亞凹鹽每車價
[illegible]庄頭上新暹米每包
振成號白暹米每包
仰光小較白米每包
仰光大較白米每包
雞標土油二珍
龍標土油每箱出口
平安火較椰油每担
上碩莪幼粒每担

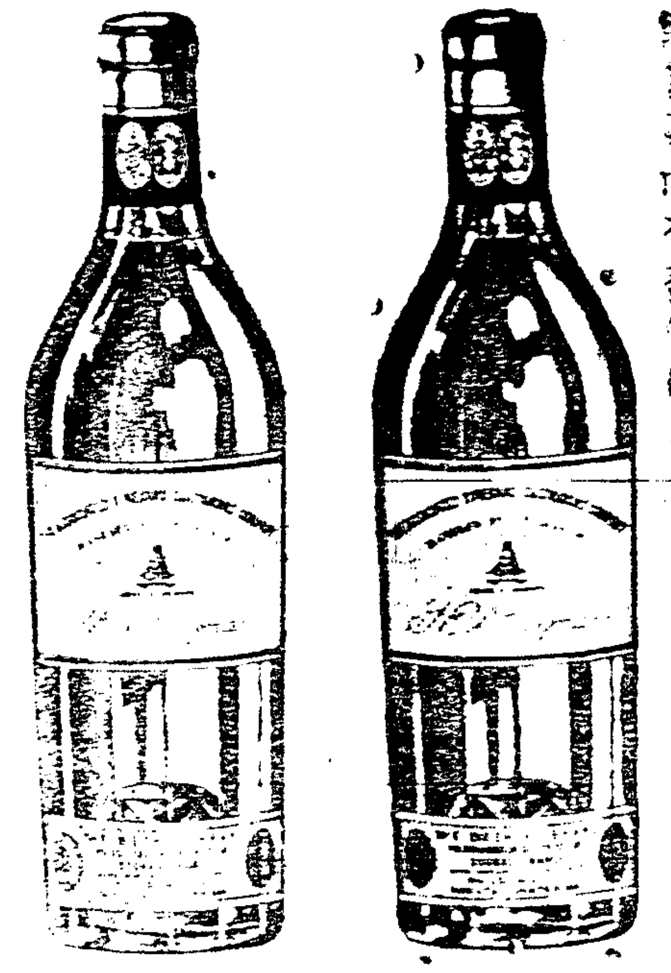
三十六元
三十四元
二十三元
二十二元
三百八十元
一百九十元
九十元
一百廿五元
六十四元
三十元
二[illegible]元
四十九元
二十元
十五元半
二百一十元
二百零九元
二十四元
三十四元
十二元半
十一元
六元[illegible]角
七元
七元
四元三角半
三十二元
二十四元
二十七元
七元一角
一元六角
四十一元六角
四十一元六角
二十四元八角
二十八元六角
一百九十七元
二百三十三元
一百五十八元
一百五十一元
一元九角七占
二元
十五元二角
五元二角半

錫條金葉銀行滙票

滙豐銀行現銀票每百元值
[illegible]期每百元
滙香港銀行現銀票每百元
[illegible]七日期每百元
滙廈門銀行現銀票每百元
滙上海銀行現銀票每百元值
商人七日期每百元
滙省港滙豐銀行現銀票每百元值
滙仰光銀行現銀票每百元值
商人三日期每百元
滙吉打銀行有票銀每百元值
商人三日期每百元
滙孖眉銀行現銀票每百元值
滙天京銀行銀票每百元值
和蘭盾每百元
金盾每個值
雙燭小龍銀每百元值
永盛隆十足金葉恒茂號代
舞龍吊火恒茂號代
大吡叻通扎錫每担
澇律錫每担
叻坡電錫價

[illegible]角
二元
五元
不滙
七十四兩
七十七兩
一百五十[illegible]
一百六十八[illegible]
一百六十二[illegible]
一百六十一[illegible]
一百六十三[illegible]
一百六十一[illegible]
二百[illegible]
兌一百二十[illegible]
二十[illegible]
七元三角
七十三元
七十元零六角
二十六元
四元一角
八十[illegible]角
八十四元[illegible]角

上萬蓮滄酒出售



頂[illegible]者本公司[illegible]貨真價實[illegible]香[illegible]各君[illegible]光顧者祈爲細認標頭庶不致悞特此佈聞

光緒甲辰年二月十六日 明馬也公司啓

十一月十一日禮拜四輪船

丕沙漢船 下午一點[illegible]
[illegible]輪船 下午[illegible]點[illegible]
又船 大[illegible]
絲務輪船 下午四點[illegible]
檳利船 下午五點[illegible]
又船 香港
偽輪船 下午六點[illegible]
又船 太[illegible]
[illegible]輪船 下午七點[illegible]
又船 埠山

十一月十一日禮拜五輪船

[illegible]輪船 下午一點[illegible]
又船 通英臨[illegible]
閩北輪船 下午二點[illegible]
又船 勿蘭[illegible]
[illegible]船 下午二點[illegible]
又船 逢仔[illegible]
鎮佰輪船 下午三點[illegible]
又船 哲突
禮星船 下午四點[illegible]
絲金家船 下午五點[illegible]
又船 香港
各務務船 下午五點[illegible]
田莪輪船 下午七點[illegible]

十二月十一日禮拜六輪船

[illegible]輪船 下午一點[illegible]
又船 怡里 直[illegible]
又船 大巫[illegible]
多[illegible]輪船 下午一點[illegible]
[illegible]輪船 下午二點[illegible]
[illegible]船 下午三點[illegible]
[illegible]船 下午[illegible]點[illegible]
[illegible]船 香港[illegible]
又船 下午[illegible]
龍遠輪船 新[illegible]
又船 [illegible]

英[illegible]各[illegible]俱[illegible]禮拜[illegible]午[illegible]點在[illegible]

崇茂號 祥合號 萬振隆 萬和美 郭錦號
福生牌碼 各捐洋銀二元 貞泰號 源盛號
華昌號 仁益號 廣隆號 萬美號 同利號
岐生堂 鄧觀號 聯昌號 時來號 鴻發號
再興號 協和號 泗昌號 怡昌號 廣信號
廣祥棧 燕樂堂 均昌號 李壽山 謝日利
新同昌 岐益號 洪盛號 榮隆號 五友號
成合號 明合號 源昌號 從興號 興昌號
新順美 萬泰安 新錦成 讓益號 廣豐號
協隆號 新合春 有生棧 萬盛號 吉祥號
廣吉號 永興隆 梁炳記 三利號 各捐一元
新義合 延生堂 同福泰 萬山堂 各捐五錢
合共捐得銀一百五十一元二錢
光緒三十一年十一月十一日
務邊仁生號余東旋謹啓

二

定期展輪廣告

啓者茲豐美火船定十一月十一日到嶼准于十一月十三日下午三點鐘決要揚輪前往實叻香港汕頭厦門倫諸　君如欲配貨及搭客者請到敝號相商此佈

光緒乙巳年十一月初九日 代理人高源號謹啓

各布路大減價 ○敬啓者本公司自開[illegible]家各款布路呢羽及半絲布等今英一千九百零五年利心末四號即華十一月初[illegible]日起至利心末十四號華十一月十八日止該諸布路大減價發售倘諸君光顧者請移玉早臨本公司相商庶免過期爲幸謹此佈聞

光緒乙巳年十一月初八日 不里捷公司謹啓

拍賣地段 ○茲承當主之命欲黎將定英利心末九號拜六即華乙巳年十一月十三日在土庫街門牌廿七號黎郎王芳娘芳瓜之地二所第一所在高煙芽蘭一萬一千六百四十五號後一千八百八十三年九十號第六武今十四號九十四衣葛三律二十保第二所在武吉淡文芽蘭二千零七十七號入部三百零二號後一千八百七十七年內五十號不三武今十四號一百三十二衣葛一律卅六保　諸君如有合意到叻呼實諸事當場唱明如欲詳細情形詢問土庫街門牌廿[illegible]號便知

英一千九百零五年利心末四號
光緒乙巳年十一月初八日 黎郎主人絲膽申謹啓

機器大磅發售 ○啓者本號有辦到厘家機器大磅全副一副能磅牛車連牛並貨物人等一齊可能磅起約磅五十餘担價極相宜　諸君欲光顧者請移玉面議此佈

光緒乙巳年十一月初八日 檳城廣茂生謹啓 二

便厝出稅

○啓者茲有厝一間在土庫街北千內門牌第一號要出稅與人如有合意者請至大路內詢問羅文玉便知詳細

光緒乙巳年十一月初二日

敬頌良醫 ○趙灣槐先生祖傳精醫跌打刀傷癰疽瘰癧花柳雜症醫[illegible]三世人負其藥有名言今先生以祖傳之術醫[illegible]深醫學久已精明外科尤稱卓著祖傳樂藥久著靈效況其跌打一門獨得其傳之秘觀其舒筋駁骨之手法確非時醫之所能學及[illegible]之神[illegible]名醫[illegible]先生造[illegible]之神[illegible]手法之妙[illegible]冠[illegible]生[illegible]東街[illegible]藥店[illegible]藥丸[illegible]

跌打能勝止痛散 [illegible]草膏 跌打神效[illegible]
[illegible]膏 神效疳[illegible]膏 刀傷神效止血散
花[illegible]八寶愈疳散 [illegible]火神效解毒膏 花[illegible]
[illegible]疔丸 [illegible]膏 [illegible]丸
遠[illegible]口膏 神效[illegible]散
[illegible]咳膏 小[illegible]毒[illegible]散 神效[illegible]愈散
[illegible] 八寶[illegible]散 神效[illegible]
[illegible]已[illegible]寄售

光緒卅一年十一月廿一日

[illegible]敬頌[illegible]

[illegible]一千九百零六年[illegible]各舖[illegible]餉例明 一[illegible]水喉頭每月納餉[illegible]元七角半 一[illegible]水喉頭每月納餉[illegible]角 水喉頭每月納餉七元 大[illegible]水喉頭每月納餉[illegible]如過六[illegible]水喉頭以外每月[illegible]此餉銀每年納兩次[illegible]合意[illegible]此納還餉銀[illegible]用量水鐘[illegible]千牙蘭五占均從其便每年少每月納水稅[illegible]佈

大英一千九百零五年十一月廿五號 [illegible]理人[illegible]奉命謹啓 一

馬巴[illegible]馬鞍[illegible]售 [illegible]馬鞍全副價銀四百元[illegible]雙馬掛車馬鞍一副價銀七十五元 馬鞍一副價銀三十元 諸君合意購買者請到峇朋律門牌[illegible]路[illegible]十六號門牌相商此佈

光緒卅一年十月廿一日 亦水佛謹啓 一

報捐畫告 ○[illegible]能杏香領辦[illegible]捐務[illegible]發到部照[illegible]諸君欲榮名者或貢監[illegible]各號街[illegible]封典部照[illegible]到敝號報捐即給部照存[illegible]呈[illegible]

大清光緒乙巳年[illegible]月[illegible]日 康能杏林堂謹啓 一

新到招售 敬啓者本號自[illegible]到嶼[illegible]雙[illegible]兩庄新到雙聯[illegible]標門楣[illegible]生紅烟每箱[illegible]諸商[illegible]光顧[illegible]

光緒卅一年十一月[illegible]

益智錄

乙巳年十一月十一日
拜四
檳城新報附張
全年六元
零售三占

摘錄[illegible]奏陳[illegible]

招商興墾山利議

中國地大物博然[illegible]開[illegible]講求物產[illegible]知外洋外洋尺地可以興利者皆不惜工本極力經營[illegible]區之海島而日富以强中國雖有博[illegible]之名[illegible]地利物產多棄而不[illegible]故日貧以弱試觀各口岸租界之地昔皆之野岸荒汀也西[illegible]各島昔日之荒荊叢莽也一入西人之手不數年而繁[illegible]價値高於沃壤是豈地運使然哉亦人[illegible]闢之[illegible]中國人力闢之耳其外[illegible]借中國之人[illegible]力以闢其利而中國之地利反不能自用其人力[illegible]外[illegible]之[illegible]智而中國之人愚耶非愚也[illegible]所[illegible]力也今[illegible]利之大者有二一曰山利二曰水利山利之大者亦有二一曰開礦曰種植請先言山利外[illegible]之[illegible]山質地以[illegible]礦講地以種植皆有定章故中國之人亦樂爲承墾[illegible]之於山雖欲承墾而無由故無所用其力[illegible]者[illegible]山有官荒有民荒官荒無所主苟有人承墾即聚起而冒爲己業勢不至爭訟不止民荒雖有[illegible]然主者不能自墾苟有人承墾則故昂其値[illegible]無[illegible]之[illegible]程地方官又不爲之主是以欲承墾[illegible]無由[illegible]力而無所用而荒棄者比比也今欲[illegible]闢[illegible]官[illegible]官荒民荒[illegible]查分別招商承墾除[illegible]

庸置議外其餘荒[illegible]保[illegible]稅[illegible]限三月內呈報商官會同[illegible]官[illegible]照實[illegible]名界址相符准其管業[illegible]冊[illegible]限[illegible]墾[illegible]保[illegible]一律充作官荒[illegible]准[illegible]保[illegible]墾礦種植悉由[illegible]人[illegible]公司[illegible]股勸[illegible]實[illegible]給圖註冊存案予以期限實力墾[illegible]者另行招充[illegible]荒逾限不能自辦者[illegible]如[illegible]違[illegible]者有罰[illegible]講買[illegible]荒[illegible]墾[illegible]均按[illegible]値交易有[illegible]以租[illegible]礙公司者亦按[illegible]悉准公司興[illegible]律辦理毋[illegible]無所庸其[illegible]墾[illegible]自[illegible]興[illegible]升其科貨物所出[illegible]年限然後起[illegible]人力闢自有之[illegible]與[illegible]之物[illegible]强之業以[illegible]海外[illegible]之有也

叢談

海客談瀛

二十年前[illegible]

[illegible]

各國

旨[illegible]辦[illegible]省[illegible]委[illegible]員[illegible]驗緝私各事[illegible]該令[illegible]福建[illegible]最[illegible]委爲此札仰該令遵照[illegible]於六月[illegible]所即於福建入境地方之區設立查驗緝私[illegible]一處按照新訂章程切實辦理所有福建原設十營各司卡隨時查察如有需索留難情弊立即稟明核辦以裕軍餉而恤商情並刊木質關防[illegible]顆印花[illegible]萬顆紅單照伍百張章程奏拾本告示玖拾道等因奉此敝委員遵即由鄂[illegible]閩於六月二十七日擇南臺泛船浦地方[illegible]用[illegible]防當[illegible]補抽事省[illegible]就緒所[illegible]游[illegible]尤須次[illegible]庶免掛[illegible]川雲貴各項[illegible]理專司查驗緝私補收[illegible]分卡福建候補縣丞馬[illegible]報並分移外相應備文移[illegible]此移[illegible]查照施行須至移者 右移[illegible]安縣[illegible]

是眞義舉 猶太人[illegible]

此次無辜被俄人焚殺者數萬[illegible]上海猶太會館集議捐助[illegible]義舉況同種同邦乎

道破西后眞相 [illegible]報之[illegible]

[illegible]婦姊妹兩人昨乘美國丸輪船[illegible]安[illegible]伊[illegible]服官非律賓日前伊等偕同[illegible]總統女公子往遊北京據云余等方到北京西太后懸懸召見各賜珠寶以示愛情此等珠寶價値甚高而西太后[illegible]視爲如常物無稍吝惜當時由伍廷芳傳語西太后喜怒無常其顏色一時而暴[illegible]時而和[illegible]惟於我等所言傾耳細聽尤於皇帝我亦見之觀其大權旁落手足似無所措西太后獨攬權綱[illegible]自恃光緒皇帝之聽命於彼如羊子之服從羊母也決之東則東決之西則西任意推磨[illegible]無自主之權此可謂有皇帝之虛名而無皇帝之實力者歟北京之風景宜人我今猶深[illegible]慕

本埠

公[illegible]

[illegible]理事[illegible]

[illegible]經理[illegible]

[illegible]有鎰 陳長水 [illegible]頭人 [illegible]集 林茂德

[illegible]謝 楊水花

拐騙可惡 [illegible]華人葉各茂[illegible]內有婢一口[illegible]路其下午[illegible]寄[illegible]人代何行李有巨箱 前重何[illegible]巨物[illegible]各[illegible]貨也[illegible]不能[illegible]不允[illegible]扣留[illegible]之婢[illegible]內[illegible]拐[illegible]售[illegible]

[illegible]惡 辛知[illegible]

梟 [illegible]

[illegible]廖氏女[illegible]另嫁他人[illegible]哭[illegible]廖梟[illegible]長式[illegible]奔返[illegible]然[illegible]斃也是日王家律師力爲[illegible]陪員入宰議十分[illegible]鐘後亦出而[illegible]於梟[illegible]有罪[illegible]而起筆下超生等語[illegible]梟總督着爲暫押聽候施恩或不至大決也

告白

維氏紙捲煙枝出兌

各書[illegible]公司[illegible]售[illegible]英國[illegible]華人[illegible]

計本公司所售各[illegible]利[illegible]

[illegible]

紅標[illegible]

[illegible]

光緒三十一年十一月十一[illegible]

英商維氏[illegible]烟公司[illegible]啓

[illegible]各號[illegible]

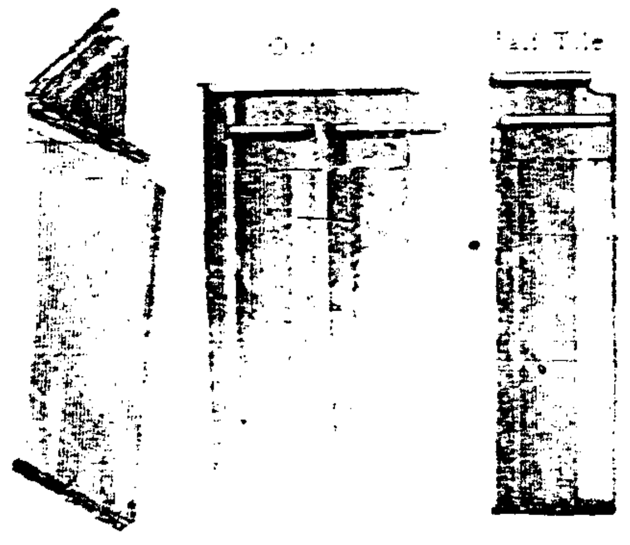
[illegible]
廣吉昌 源利僑公司 [illegible]
廣發昌 廣[illegible]號 [illegible]
坤發號 [illegible]安號 源[illegible]號 廣[illegible]棧 恒泰號

相命卜卦揚名 〇啓者張不偏先生相命直言不隱吾一家大小托頭趨避吉凶無數屢有卜卦更有奇驗之明吾占數十次吾[illegible]有一次靈之其妙吾船出水十數日一次爲有甲辰年二月船出水四十多日不旋忙求先生卜易可防沉溺否先生卜云待三日必至船[illegible]中安且妥放心安[illegible]後[illegible]果于時知卦不悞人吾實不諳字墨後先生遷居尋之不見在今時見先生特出奇文[illegible]論吾有[illegible]不偏[illegible]本埠多年[illegible]之全先幾年楊拋船沉通埠占卦皆說進退兩途之句[illegible]不偏卜之[illegible]尚有沉海[illegible]云云幸[illegible]此[illegible]

門牌三號　光緒乙巳年三月初一日

[illegible]

頂上各款屋瓦招售

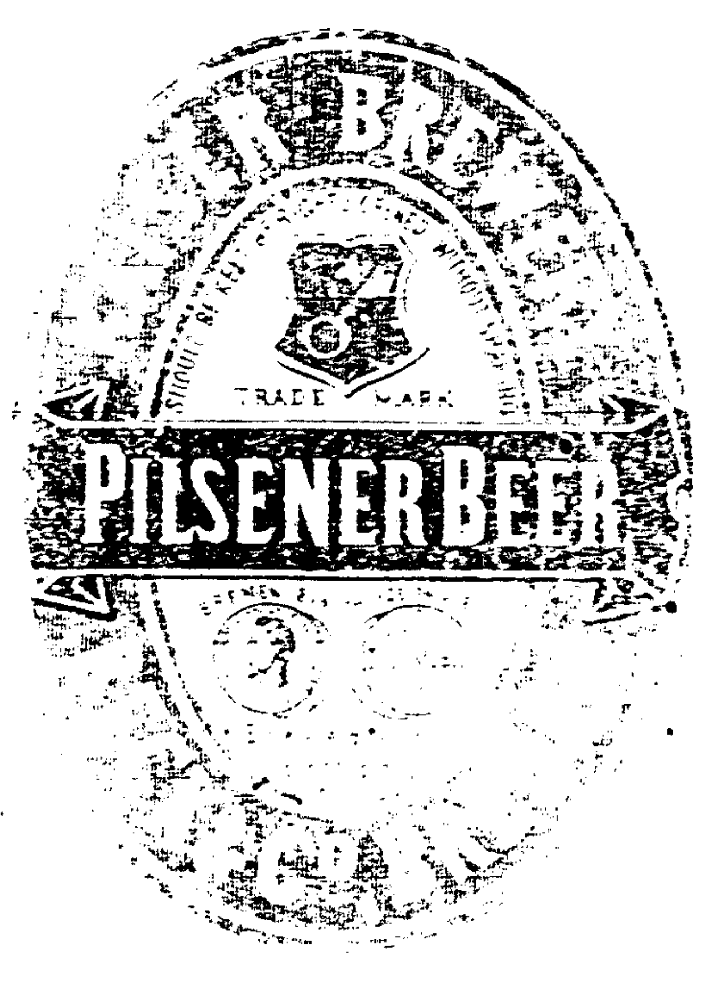


啓者本公司辦到各款屋瓦來檳招售　諸君光顧者請到本公司相商價[illegible]平宜此佈　光緒乙巳年正月初十日

殷葛兄弟有限公司啓

鎖匙標蜜酒出兑

SCHMIDT, KUSTERMANN & CO.
PENANG
SOLE IMPORTERS FOR CHINA



啓者本公司自英一千八百七十九年由歐州辦到上標蜜酒來檳發售其酒甚佳今將標頭印出　諸君光顧者祈爲細認標頭爲記免致有悞特此佈聞

大英一千八百[illegible]
[illegible]八月八號

[illegible]

Chip Huat & Co. 229, Beach Street.

親自選辦頂上生貨

[illegible]

虎標及剪刀標爲記

[illegible]此佈
大清光緒三十一年二月十五日
大英一千九百零五年三月二十號
舖在檳城[illegible]羅[illegible]街門牌二百廿九號集發號啓

[illegible]貴客[illegible]請到敝號面[illegible]

啓者本公司[illegible]到頂[illegible]女[illegible]毛[illegible]招售[illegible]

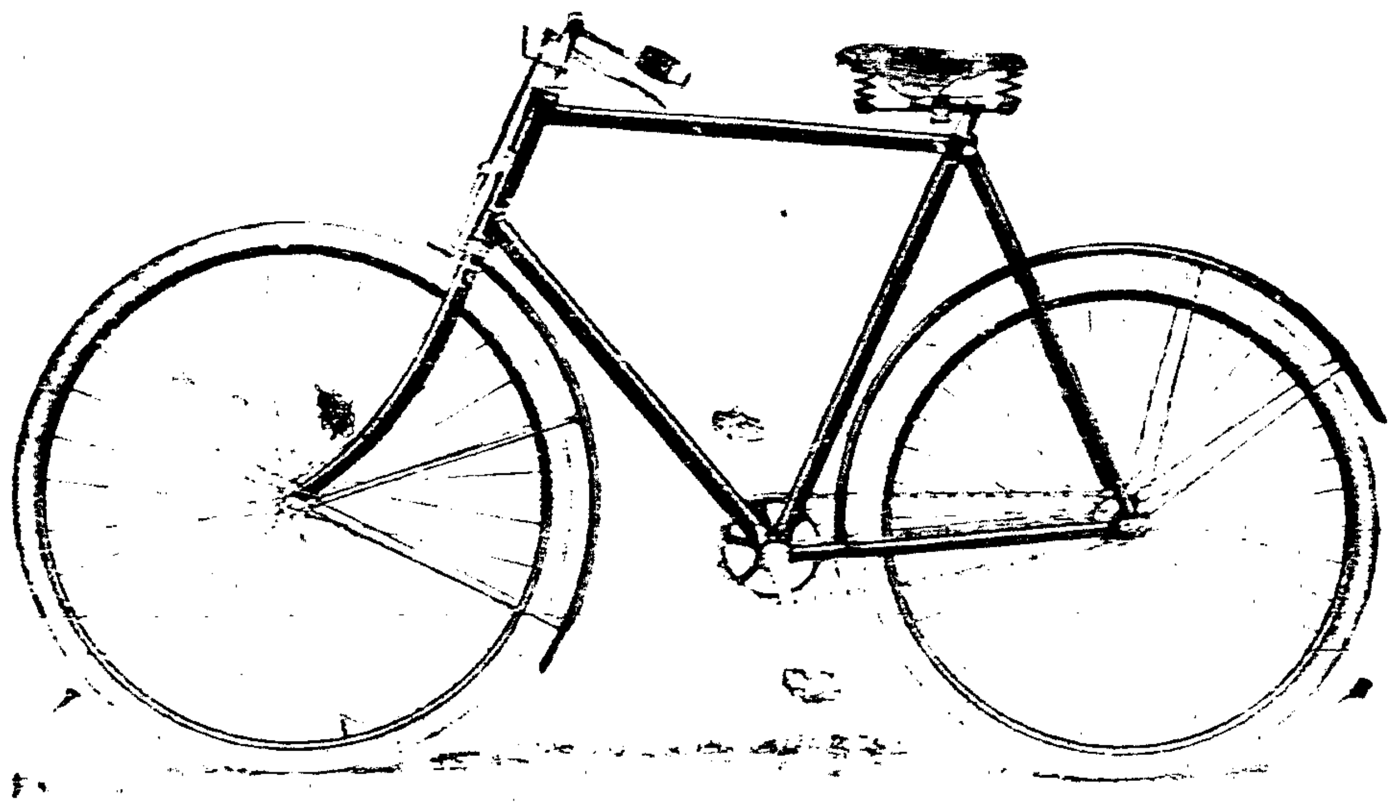
大清光緒三十一年元月初六日
大英一千九百零五年二月十一號
[illegible]公司啓

檳城嘜呸館

啓者本號代賣[illegible]各貨所賣其[illegible]諸君如有貨物要賣請到土庫街[illegible]裕興號對面第五十二號門牌[illegible]此佈

[illegible]

不里捷公司脚踏車出兑



啓者本公司代理英國[illegible]知[illegible]羅厝[illegible]踏車公司將製造[illegible]各款[illegible]踏車來檳招售　用銀[illegible]出[illegible]　每[illegible]六元二角　外[illegible]乳[illegible]輪[illegible]元[illegible]角[illegible]占　打[illegible]帶一[illegible]角[illegible]　本公司[illegible]項[illegible]修理[illegible]錢價其平宜此佈

光緒乙巳年[illegible]月初六日　不里捷公司啓

荷而蔵實杞酒發兑

[illegible] RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO.

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名　諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤肺暢氣且能調陰陽補元氣除百病袪[illegible]邪[illegible]驗多年並非虛語欺蒙　請除惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈

仙得蘭峇得里公司啓

提防假冒

啓者本號[illegible]在中國廣東省城內太平街[illegible]選上色[illegible]好真赤金線運來檳榔嶼發售屢蒙　諸君賞識遠近馳名近有無耻之徒將僞貨假冒本號招牌貪圖射利嗣後黎合隆源[illegible]兩號金線嵩在檳榔嶼緞羅申街黎隆號發沽並無分托別店其貨招牌內票裝璜俱皆照舊自不[illegible]之徒將本號加[illegible]字於招牌上或[illegible]老[illegible]真字與及某記之類皆是混亢　士商賜顧[illegible]至檳榔嶼緞羅申街黎隆號採買認明招牌等件庶不致悞此佈

光緒三十一年歲次乙巳五月初八日

黎合隆　黎源隆[illegible]人謹識

WILLIAM YOUNGER & CO. LTD.

威念揚牙有限公司

ALE & STOUT

頂上女人標罐庄樽庄烏白蜜酒

啓者本號代理[illegible]公司[illegible]製烏白蜜酒[illegible]市[illegible]其實無比　實最清香飲之解渴生津能補血壯筋骨舒活兒與英國陸軍中英國各處[illegible]處及英國各[illegible]　諸君光顧者請認標頭爲記庶不致悞此佈

白蜜小罇庄每[illegible]十七[illegible]銀十二元
白蜜酒小罇庄[illegible]十[illegible]銀十四元
烏蜜酒小罐庄每箱[illegible]銀十四元五角
烏蜜酒樽庄在十七[illegible]銀十[illegible]元二五

光緒壬寅年八月十六日

代理人[illegible]禮里公司謹啓

香港協安洋面火燭保險滙揭有限公司

啓者本公司代理香港協安洋面火燭保險滙揭有限公司經於即日起保嵩代保洋面往來各埠船貨如有[illegible]安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷[illegible]蒙諸商翁賜顧請貴臨港仔口街本公司內面商特此佈聞

光緒二十八年十二月二十[illegible]日

[illegible]理[illegible]異源謹啓

請認招牌

[illegible]司各脫乳白魚肝油[illegible]招牌

[illegible]

勿爲僞貨所騙

[illegible]

司各脫之魚肝油[illegible]肺部喉部之血液

[illegible]無效驗

今日服食司各脫魚肝油則功效亦從今日始矣

大清光緒卅一年
乙巳十一月十二日

The "Penang Sin Poe" 第二千八百四十四號 Chinese Daily News

檳城新報

大英壹千玖百零伍年十二月第八號

論說

讀張侍郎奏陳振興商務條議書後

[illegible]

中國[illegible]所以致貧之原因[illegible]

此大勢[illegible]以民氣所以能存[illegible]

頓保商事宜緣由理合恭摺具陳伏乞皇太后 皇上聖鑒謹奏 已完

劳打電音

俄國內亂近狀 〇[illegible]號電云俄國交通機[illegible]近因內訌之故全行窒塞不論昨日邊界各處[illegible]有消息傳出未幾依然阻塞[illegible]事已蔓延至加角符及基斯尼符地方[illegible]軍隊[illegible]變亂致死者七十人傷者三百人該處已下戒[illegible]令又聞俄國郵政及電報[illegible]工黨[illegible]須續[illegible]業二十[illegible]再爲[illegible]瑞典[illegible]該處往俄國芬蘭之輪船[illegible]有重大之砲位[illegible]之舊砲[illegible]芬蘭民以俄政府雖許其[illegible]議院[illegible]其中變生他故預[illegible]一切抵抗之具以待議院[illegible]〇俄京人[illegible]尚覺安靜蓋俄政府已[illegible]得堡外各處之軍隊[illegible]數調駐京中故其民未敢[illegible]動惟各銀[illegible]到王[illegible]銀行迫起貯欵者仍紛然不絕致政府[illegible]愈形[illegible]据[illegible]聞俄京維新會中人目下極力[illegible]暴動黨[illegible]挽大局復議稟請域堤下令早日[illegible]開國會[illegible]選舉權之人到會開議彈亂之策云云 附錄[illegible]六號德京專電云俄國內亂之狀近日其難[illegible]到確[illegible]蓋因郵電兩局工黨者停業也然照各[illegible]選[illegible]一信則謂俄國大局極爲危險云

俄國債票又大跌價 〇五號電云[illegible]京巴[illegible]之俄國債票昨日復大跌價各銀家憂形於色巴[illegible]市情亦因此頗爲震動云〇六號電云法國外務大臣魯華以俄國債票跌價市情震動之故因特向衆聲言俄國存貯於外國之欵尚可與其債票之利息相抵二三年之久無論如何變亂未必遽爲斷累息欲藉此以安人心也

英國政界近聞 〇六號電云英國自由黨魁甘伯拔南𤁋於是早十點四十五分入覲英皇而英相美魯科則於昨日入覲英皇談話約七十五分鐘久必[illegible]舊內閣交換事也又[illegible]甘氏已[illegible]內閣大臣銜名[illegible]甘氏已允承任[illegible]時嘗見尼温沙公爵彼此相談甚久亦係[illegible]內閣事也[illegible]甘氏擬於廿一號將所組之內閣大臣銜名冊呈奏英皇云云

按連日[illegible]英[illegible]

[illegible]

京省

[illegible]十五年[illegible]

[illegible]

閩[illegible]

[illegible]